

étroitement avec la Commission des prix et des revenus pour la diffusion de sa documentation. Cette autorisation est tout à fait injustifiée.

En conséquence, monsieur l'Orateur, en vertu des dispositions de l'article 43 du Règlement, je demande, appuyé par le député de Winnipeg-Nord-Centre (M. Knowles), à proposer:

Que le comité permanent des transports et des communications soit autorisé à se réunir immédiatement et à enquêter sans délai sur la hausse de tarifs annoncée récemment par la Bell Canada et sur les rapports entre la Bell Canada et la Commission canadienne des transports.

M. l'Orateur: La Chambre vient d'entendre la motion proposée par le député, laquelle exige le consentement unanime. La Chambre y consent-elle?

Des voix: Oui.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: Comme il n'y a pas unanimité, la motion ne peut pas être débattue.

LA LOI D'AIDE À LA DEUTERIUM OF CANADA

MESURE PRÉVOYANT L'ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION

L'hon. Jean Marchand (ministre de l'Expansion économique régionale) demande à présenter le bill C-222 intitulé: «loi autorisant l'attribution d'une subvention à la province de Nouvelle-Écosse en vue de fournir une aide à la Deuterium of Canada Limited».

(La motion est adoptée, le bill est lu pour la 1^{re} fois et l'impression en est ordonnée.)

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

LES DÉCLARATIONS DE M. R. J. UFFEN AU SUJET DE LA POLITIQUE EN MATIÈRE DE SCIENCES

Question n° 161—M. Broadbent:

1. A l'occasion de la conférence des scientifiques et des ingénieurs canadiens tenue à l'université Carleton, du 31 juillet au 1^{er} août 1969, M. R. J. Uffen, directeur du Secrétariat des sciences, a-t-il dit: «Toutes les semaines, je m'entretiens pendant deux heures avec le président du Conseil du trésor, M. Drury, au sujet de la politique en matière de sciences»?

2. A la même occasion, M. Uffen a-t-il aussi déclaré: «Toutes les semaines, le comité pour la recherche industrielle et scientifique du Conseil privé se réunit pendant une heure»?

L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor): 1. M. Robert J. Uffen, conseiller

scientifique en chef du cabinet, en qualité de secrétaire du comité de la recherche scientifique et industrielle du Conseil privé a régulièrement des entretiens avec l'honorable C. M. Drury, président de ce même comité.

2. Le comité de la recherche scientifique et industrielle du Conseil privé se réunit régulièrement une fois par semaine.

DÉCLARATION SUR LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE

Question n° 173—M. Broadbent:

1. Quand le gouvernement du Canada publiera-t-il une déclaration complète sur la politique scientifique nationale du Canada?

2. Quand le gouvernement du Canada publiera-t-il un commentaire sur les recommandations du Conseil des sciences du Canada?

L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor): A l'heure actuelle le gouvernement reçoit de nombreuses sources des conseils sur les questions scientifiques et technologiques au Canada. Il reste encore à décider de l'utilité d'une déclaration embrassant l'ensemble de la politique scientifique. On pourrait faire une série de déclarations de principe portant sur certains secteurs déterminés de l'activité canadienne.

2. Le comité de la recherche scientifique et industrielle du Conseil privé se réunit une fois par semaine et étudie les diverses recommandations qui lui sont faites par le Conseil des sciences du Canada. Le gouvernement s'inspire des recommandations qu'il juge opportunes et fait des déclarations lorsqu'il y a lieu.

LE COMITÉ DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET INDUSTRIELLE DU CONSEIL PRIVÉ

Question n° 480—M. Broadbent:

Le comité de la recherche scientifique et industrielle du Conseil privé se réunit-il régulièrement une fois par semaine?

L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor): Voir réponse à la question n° 161, donnée aujourd'hui.

NOMBRE DES EMPLOYÉS DE LA DIVISION AÉRONAUTIQUE DE LA SOCIÉTÉ ENAMEL & HEATING PRODUCTS LIMITED—NOMBRE DES CONTRATS ADJUGÉS À CETTE SOCIÉTÉ

Question n° 1457—M. Coates:

1. Quel est le nombre total des employés de la division de l'aéronautique de la société *Enamel & Heating Products Limited*?

2. Quel est le nombre total des contrats accordés à la division de l'aéronautique de la société *Enamel & Heating Products Limited* par le ministère des Approvisionnement et Services et par les sous-entrepreneurs qui travaillent pour ce Ministère?

L'hon. James Richardson (ministre des Approvisionnements et Services): 1. La société en question est la seule autorité compétente pour répondre à cette question.